

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012360A

Booking No.
2LIM012360

Consignee
JAC. VANDENBERG, INC.
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510
TARRYTOWN, NY 10591 USA
CTC: JOHN PAAP
TEL: 914-964-5900 FAX: 914-964-590
EMAIL: DOCUMENTS@JACVANDENBERG.COM

Export References
RUC-SH:20136222725
Vessel IMO No.: 9215177

Forwarding Agent-References
not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106, USA
ATTENTION: BILL FAGAN
DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Port of Loading CALLAO Ocean Vessel JENS MAERSK Voyage 229N

Document to be released at LIMA, PE Freight payable at NEW YORK, NY, US

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA Place of Delivery*

Mode Load Area Mode Disch. Area

Marks & Nos. Cont./Seal Nos. No. of Pkgs. Description of Goods PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER Gross Weight Measurement

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3470022 1440 BOXES 25410.000 kg

Seal-Numbers 1152 BOXES WITH FRESH MANDARINS
ML-PE0608132 W. MURCOTT VARIETY
F85036P (1152 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
003PL024100 VARIEDAD W. MURCOTT)
261760 288 BOXES WITH FRESH MANDARINS
TARE: 4420 kg TANGO VARIETY
Size: 40' Type: RH (288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
Cnt.Ld.: FCL/FCL VARIEDAD TANGO)
Temp.: +0 °C

HS CODE: 0805.29.90.00
THERMOREGISTERS:
260000579224 / 135HVR
TEMPERATURE: 0 C
VENTILATION: 15 CBM
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE
CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

*
TELEFONO Y FAX: 7307300

1440 BOXES 25410.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/S
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012360A

Booking No.
2LIM012360

Consignee
JAC. VANDENBERG, INC.
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510
TARRYTOWN, NY 10591 USA
CTC: JOHN PAAP
TEL: 914-964-5900 FAX: 914-964-590
EMAIL: DOCUMENTS@JACVANDENBERG.COM

Export References
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9215177

Forwarding Agent-References

not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106, USA
ATTENTION: BILL FAGAN
DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		Document to be released at	Freight payable at
CALLAO	Ocean Vessel JENS MAERSK	Voyage 229N	LIMA, PE	NEW YORK, NY, US
Port of Discharge	Place of Delivery*		Mode Load Area	Mode Disch. Area
PHILADELPHIA, PA				

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) : LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
***Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed **MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S**

as **CARRIER**

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S